

# EL PROGRESO

AÑO III

LUGO.-Jueves 22 de Septiembre de 1910

Núm. 724

## Buen programa, excelente debut!

Con un pomposo programa anunciando la aparición de un diario católico independiente en la Corte.

Subrayamos lo de independiente, porque nuestro juicio, no se aviene muy bien con el primer apelativo. Lo habíamos sospechado con la sola lectura del subtítulo; pero confirmó nuestra preocupación el texto de uno de sus más razonados y enérgicos artículos de propaganda.

Que el catolicismo político y luchador tenga sus órganos de publicidad, no solo es lógico, sino conveniente; más aún necesario. La vida no es otra cosa que una controversia eterna. La controversia es absolutamente indispensable para que se tamice y depure el pensamiento, para que se intelectualice el inacabable dualismo de las ideas en su campo dilatadísimo de aplicaciones positivas. Pero que se funden periódicos de propaganda cristiana, inspirados en una doctrina de paz y de amor y que bajo ese velo piadoso se encubran las procañales todas de las plumas desalentadas y libertinas, no es ciertamente lo lógico, ni lo humano, ni lo correcto; no es lo tolerable siquiera.

Ya sabemos nosotros, que toda acción evolutiva en el orden social levanta tempestades de iras y de enojos. Será un mal; pero es uno de tantos males necesarios. Toda amputación es dolorosa; pero es un dolor que salva y redime. Aunque parezca paradoja, es un dolor que consuela. Por eso en el seno de las derechas reaccionarias y ultramontanas fomenta agitaciones convulsas la política progresista, hasta ahora solo iniciada por el Gobierno del Sr. Canalejas. Por eso bajo el pretexto de amparar y defender los fueros de la tradición que se aleja, desfilan brioso y fiero, como en los tiempos mejores del despotismo teocrático, el espíritu de lucha violenta, irreflexiva, medieval.

No, por Dios! Los exasperados, los enemigos irreconciliables del régimen político en que vivimos, luchan contra las instituciones, combaten a la Monarquía y a sus hombres, unas veces con el arma legítima y leal del razonamiento estudiado y sereno y otras con las virulencias del lenguaje desmido, brutal si se quiere; jamás vistiéndose con el ropaje engañador de un apostolado de amor divino, de paz evangélica. ¿Que ellos son los irreverentes? Lo serán; pero mostrándose así, al desnudo, enseñando sus flaquezas, confesando sus errores. ¿Que ellos retan a la lucha? ¿Que ellos fomentan la discordia? ¿Que ellos extienden y difunden la semilla de la guerra social? Dejarlos. Puede ser que en la lucha misma se rediman, puesto que es una lucha de principios, de ideas, de aspiraciones colectivas, de doctrinas cuya virtualidad sustancial puede discutirse siempre.

Lo que hay que hacer es espiritualizar esas luchas haciendo de las viejas imperativas fórmulas, porque hoy la humanidad no tolera resignada, como antaño, las humillantes mordazas de la conciencia. Se luchó durante muchos años contra el esclavismo vergonzoso de la carne; hoy se lucha contra la esclavitud denigrante del espíritu.

No hay problema político-religioso, dice la hojita programa a que aludimos líneas arriba, y sin embargo asegura que hay tiranos... ¿Quiénes serán? ¿Contra quiénes podrán ejercer su tiranía? ¿Serán los liberales, los demócratas, los progresistas, los alentadores generosos de toda obra de cultura y engrandecimiento nacional? El anónimo escritor nos dice que hay tiranía: «la que los soberbios quieren ejercer sobre los humildes; los ambiciosos sobre los modestos, los leprosos de corazón sobre los puros de corazón; los traidores sobre los leales; los rebeldes sobre los resignados; los locos sobre los cuerdos; los perversos sobre los

justos; los hombres de mala fé, sobre los hombres de buena fé; los hombres de mentira, sobre los hombres de verdad.»

Después de la lectura de estas líneas, no se puede sentir más que el frío del desencanto en el corazón y el rubor de la vergüenza en el rostro.

Periodistas que advienen al palenque noble de la Prensa para difundir entre los hombres doctrinas de amor, de concordia, de paz, de íntima fraternidad cristiana, ¿son los mismos que estampan en sus cuartillas las procañales dicciones que dejamos copiadas? ¿Son los mismos que manchan su pluma llaman lo ambiciosos, traidores, soberbios, leprosos de corazón, rebeldes, locos, perversos y mentirosos a los que como ellos no piensan, ó, acaso mejor dicho, a los que tienen el valor de exhibir su pensamiento al desnudo, sin cómicos disfraces ni rancias hipocresías de escuela, en el gran mercado universal de las ideas? ¿Son los mismos que en otro lugar escriben refiriéndose a Jesucristo, el imitable Maestro de todas las virtudes y de todas las verdades humanas: «Hay alguien que sepa de algún hombre que viviera una vida tan bella, tan perfecta, tan digna de ser imitada, de ser vivida? ¿Son los mismos, repentinos? Y si lo son ignoran la más gran le, la más excelsa de las virtudes del divino Padre: la humildad? ¿O es que se atreven a llamar humilde al que agota los vocablos injuriosos y soeces del Diccionario para lanzarlos al rostro de los ciudadanos honrados? ¿Conocen la vida de Jesucristo y esfuerzan en imitarla, los que llaman traidores a los verdaderos patriotas y leprosos de corazón a los amantes de la paz y del bien? ¿A los leprosos del corazón, si los hay, ¿se les insulta y se les veja? ¿No sabían ellos que Jesucristo borbaba en los labios a los leprosos de la carne?

Pero dejemos a un lado disquisiciones de este orden. Entenlemos que la misión primordial, esencialísima, de toda publicación, y mucho más si fines políticos la guían, es el respeto a la dignidad ajena, y no se la guarda ciertamente, esa obligada consideración, cuando se la insulta y deprime. Lo primero, es lo primero, y lo primero en todos los actos del hombre, es la moderación y la templanza. Sin ellas, no puede existir, ni lo más elemental: la cortesía.

## LA PRENSA

Del Diario Universal:

«Por informes que nos merecen entero crédito sabemos que las negociaciones sobre los asuntos hispano-marroquíes han entrado en una nueva fase, encaminada a la terminación de dichas negociaciones.

Como es sabido, del 10 al 12 del próximo Octubre llegará a Madrid el ministro de Negocios Extranjeros del Sultán, Sidi El Mokri, el cual, según informes, trae amplios poderes de su Soberano para concertar un Tratado con España, que tendrá por base las negociaciones seguidas hasta la fecha por la Embajada que preside El-Muaza.

Es casi seguro que este embajador y todo el personal marroquí que actualmente le acompaña en Madrid regresarán a Fez definitivamente apenas haya llegado El-Mokri y haya sido informado de las últimas impresiones.

Se nos asegura que el embajador marroquí afirma tener instrucciones para sintetizar lo negociado hasta ahora en un sentido favorable para España.

El Muaza dice ignora la veracidad que pueden tener las manifestaciones que Le Temps ha atribuido a El Mokri. Solamente declara que las últimas instrucciones de Muley Hafid demuestran su decisión de concertar un Tratado ventajoso para nuestra nación.»

## La ley de empleados

En una de las primeras sesiones que se celebren leerá ante el Senado el presidente del Consejo el proyecto de una ley general para todos los funcionarios civiles del Estado, con la sola excepción de los cuerpos y carreras especiales.

En el referido proyecto, cuya redacción ha sido encomendada por el jefe del Gobierno al ministro de Hacienda, se establecen, según nuestras noticias, algunas de

las bases consignadas en la ley del 76 como la de poder ingresar al servicio del Estado con el sueldo de 3000 pesetas anuales los que poseen un título académico mediante previa oposición.

Para el ascenso se establecen nuevos turnos de oposición y concurso, reconociéndose también el derecho a los bachilleres para ingresar por oposición por la clase de oficiales quintos de Administración.

Aprobada que sea dicha ley, los ministros redactarán los respectivos reglamentos de aplicación de la misma para los funcionarios de sus correspondientes departamentos ministeriales.

El proyecto a que nos referimos se lo entregará uno de estos días el Sr. Canalejas al jefe del Gobierno para su aprobación.

## MADRID

### CARTA TELEGRÁFICA

Madrid 21-1910.

Con la venida del Mokri a Madrid, es probable, casi seguro que quedará definitivamente solucionado el problema de nuestras relaciones militares y comerciales con Marruecos.

Un personaje que pasa por bien informado de las cuestiones diplomáticas, aseguraba anoche que el viaje del Mokri a España obedecía exclusivamente al deseo de dar fin de una vez y para siempre a las negociaciones que hace largo tiempo emprendidas y que, por ahora, parece que llevan pocas trazas de terminar.

Al Sultán de Marruecos importa tanto como al Gobierno de España definir la situación y demarcar escrupulosamente los límites de su autoridad en el Imperio y a esto responde, sin género de duda, su empeño en activar en todo lo posible las negociaciones que vienen realizándose.

El Sr. García Prieto ha venido de San Sebastián con el exclusivo objeto de entenderse con el Mokri y llegar con él a un acuerdo definitivo en lo que respecta a la política hispano-marroquí.

El ministro de Estado, dijo que era absolutamente necesario supeditar todas esas cuestiones de política exterior a las exigencias de la política interna, que se presenta ahora más complicada y levantisca que de costumbre. Por eso se propone dar fin lo antes posible a las negociaciones con el Magzen, cosa que ahora—añadió—no puede demorarse mucho tiempo, puesto que el Mokri es un diplomático de reconocida habilidad, y además, trae poderes amplísimos del Sultán.

Esto es lo que se comenta con relación a la próxima visita que nos hará el Mokri, quien embarcará mañana en Tánger con rumbo a Cádiz.

UN UJER DEL CONGRESO.

## Comisión de festejos

Concurso de escarapates

La Comisión de festejos abre un concurso de escarapates que se celebrará en la noche del 4 de Octubre próximo.

Se concederán a los dueños de los establecimientos que presenten sus escarapates más artísticos y caprichosamente adornados, tres premios en metálico.

Primer premio, 75 p.s.tas. Segundo ídem, 50 ídem. Tercero ídem, 25 ídem.

A los premios en metálico acompañará un diploma acreditativo de la concesión del premio.

El Jurado calificará y formará la Comisión de festejos, as-sora-la de las personas que estime aptas para ello.

Los propietarios de los establecimientos que obtengan los premios de este Concurso, contraen desde luego la obligación de conservar sus escarapates, adornados en la forma que los ofrecen al concurso, durante los días de festejos.

La distribución de premios se hará pública por medio de la prensa el día 5 de Octubre. Lugo 21 Septiembre 1910.

Concurso de balcones

Se abre un concurso de balcones que se celebrará en la mañana del 5 de Octubre entrante.

Para dicho concurso se establecen tres premios consistentes en otros tantos magníficos objetos de arte.

Se concederán dos de ellos a los vecinos que presenten los balcones mejor engalanados con colgaduras y

adornos artísticos de flores naturales ó artificiales.

Se concederá el tercero al vecino que ostente en su balcón como colgadura el más lujoso mantón de Manila.

El Jurado lo formará la Comisión de festejos, en unión de las personas que juzgue con aptitud para ello.

La adjudicación de premios se hará en la tarde del mismo día y los vecinos que los hayan alcanzado se comprometerán a lucir igual aorno durante los días de los festejos.

Lugo, 21 Septiembre, 1910.—La Comisión.

## Puertollano en Lugo

Dos ascensiones

Ayer estuvo en nuestra ciudad el arriegado escalador Sr. José Puertollano, titulado por sus intrépidas ascensiones *El rey de las alturas*.

A las once de la mañana un grupo de gente miraba con curiosidad a la torre de la iglesia parroquial de Santiago de la Nova. Pocos minutos después remontábase por los huecos de las campanas y salvaba la cornisa, pasaba la cúpula y aparecía en la cruz que remata el campanario, el célebre ya en Galicia, José Puertollano.

A la cabeza de una manifestación formada por muchos admiradores atravesó Puertollano el Cantón Velarde y después de pedir los permisos necesarios al efecto, escaló la llamada torre vieja ó del reloj de la Catedral. Una vez llegado a la punta del pararrayos saludó con el sombrero a cuantos desde las calles y balcones habían presenciado la ascensión, quienes contestaron al saludo con una salva de aplausos.

Deshaciendo una leyenda

Apenas llegó a tierra el escalador, la curiosidad popular se fijó en saber lo que de la punta del pararrayos de la Catedral trajo Puertollano, pues se le había visto desprender el final de la varilla y leyenda muy corrida era que una piedra preciosa había en ella.

Interrogado que fué, no se mostró tan satisfecho con la empresa, pues no vio elementos y sin el necesario final cónico de toda buen pararrayos.

Hablando con el Fabricero

Tuvo Puertollano una corta conferencia con el Catálogo encargado de la Fábrica en nuestra S. I. C. B. y en ella demostró el escalador las máximas condiciones en que el pararrayos de la torre vieja se encuentra.

De dicha conferencia resultó que el señor Fabricero hará presente al Cabildo lo manifestado por Puertollano por si cree oportuno acordar la renovación del aparato protector.

Terminada la conversación volvió el escalador al remate de la torre del reloj y colocó el final de la varilla, que antes había quitado.

En nuestra casa

Momentos antes de salir el automóvil de la línea para Mondoñedo el arriegado Puertollano, estuvo en nuestra Redacción.

Nos permitimos hacerle algunas preguntas que atentamente nos ha contestado.

José Puertollano es de Granada, de su tierra conserva algún resto del suave acento. Dedicóse desde sus primeros años a ejercicios gimnásticos y formó parte de una compañía ecuatoriana durante algún tiempo. En una ocasión un cura parroco tuvo necesidad de arreglar la punta de la torre de su iglesia, y no habiendo en el lugar mozo que se atreviese a escalar el campanario, preguntó el sacerdote al director de los gimnastas si en la compañía había algún atrevido. Puertollano se aprestó, encarrando tan sencilla el ejercicio, que desde entonces y a veche cuantas ocasiones se le presentan para repetir.

Puertollano es además inteligente en la colocación de pararrayos y emplea su destreza en toda clase de instalaciones hechas en lugares inaccesibles para los demás.

En Santiago maricóbró ante S. M. el Rey, D. Alfonso XIII.

En Ferrol ha llamado, en repetidas ocasiones, poderosamente, la atención.

En la Coruña, se dice, que hay grandes deseos de verle maricóbrar y se han hecho varias gestiones a este efecto.

En Lugo instalará dos pararrayos en la iglesia de la Nova y acaso restablezca los de la Catedral. Además se espera que coincida con las fiestas de San Froilán un reconocimiento a las torres nuevas de nuestra Basílica hecho por la parte exterior y desde el suelo hasta las veletas.

La conversación del día

Durante todo el día de ayer fué la conversación preferida en Lugo, la referente a las ascensiones hechas por Puertollano.

Muchas personas que se han quedado sin verlas, han mostrado gran interés en saber cuando volverá el escalador a Lugo.

## De fiestas

La reunión de ayer

Como habíamos anunciado, ayer se celebró una reunión en el Ayuntamiento para tratar de la confección del programa de las próximas fiestas que en honor de San Froilán han de celebrarse.

Concurrieron a la reunión, el concejal Sr. Canalejas designado para dirigir la Comisión de festejos, y los señores Amor Mellán, Veza Blanco y Cora, directores de *El Regional* y *La Idea Moderna* y redactor de *El Progreso*, respectivamente.

Se bosquejó en la reunión un programa que hoy quedará definitivamente redactado.

Se acordó, encargar a los Hijos de Alonso, de Palencia, de las sesiones de fuegos; organizar un concurso de escarapates y otro de balcones, cinematógrafo público, etc.

A fin de que envíen objetos de arte que sirvan de premios en el concurso de balcones, se telegrafió a los diputados a Cortes por la circunscripción.

Se decidió, también, escribir al escalador Puertollano, para que haga coincidir con las fiestas el momento que piensa hacer a las torres de la Catedral.

Admitióse la propuesta de *O. Cuarenta* para amenizar nuestras fiestas.

Tomáronse también otros importantes acuerdos que hoy serán definitivamente aprobados para que mañana pueda darse al público el programa de festejos.

Se habló en la reunión de una fiesta en el teatro para la cual es preciso contar con algunos elementos, antes de su inserción como festejo en el programa.

La fiesta escolar y un baile en el Casino, creése que pueden contribuir a la variación de las fiestas.

Hoy a las tres de la tarde se celebrará otra reunión en la que, como antes decíamos, quedará definitivamente redactado el programa.

Parece que la Juventud Antoniana organiza un festival para uno de los últimos días de festejos.

## La Situación de Grecia

La situación de Grecia vuelve a ser muy crítica, según noticias de Atenas, donde se ejerce una severa censura telegráfica que impide conocer lo que ocurre por este medio de información.

El partido militar, descontento con la probable entrada en el poder de los partidos políticos que acandilan Beilis y Theoklis, amenaza con una nueva revolución.

El rey ha declarado a M. Dragumis, presidente del Consejo, que está entristecido por la actitud del Ejército, el cual continúa preparando al país para una revolución.

«En tal estado de cosas—añadió el rey Jorge—, no es posible que tengamos la tranquilidad necesaria para el desarrollo de nuestro comercio, ni que podamos contratar un empréstito necesario para el Estado.»

Por su parte, M. Venizelos ha declarado que sólo un Gobierno fuerte puede prevenir los acontecimientos que se preparan, en daño de la monarquía.

«Yo aceptaré el poder—dijo M. Venizelos—en la condición de obrar libremente como dictador; pero espero que por ahora continúe gobernando el Gabinete Dragumis.»

## POR UN CUADRO

El notable artista Domingo Muñoz, autor del famoso cuadro 1909, ha hecho las siguientes declaraciones a los periodistas, acerca de la polvareda que hubo de levantar el cuadro de referencia actualmente expuesto en la Exposición de Bellas Artes:

«Unos porque realmente vean en el cuadro, á causa de poseer una exuberante imaginación, lo que no hay, y otros por lo que sea... han levantado una polvareda, entre la que me han envuelto de tal manera que me es casi imposible entenderlos. El cuadro no estorba sino porque es anticlerical.»

No quiero, pues, dar más que hacer á mis amigos y compañeros del Jurado; sé que es inútil su esfuerzo para mantener mi derecho, y como no soy político ni he de medrar ni tener gloria por ese camino, voy á recoger mi cuadro y evitar que continúe esa cómica anarquía oficial con que se ha de atropellar mi derecho.

El mundo todo es grande y España sola es chica para los artistas; todo el que me conoce sabe que á mí me importa tres cominos que manden Sagasta, Canalejas, D. Jaime, Ravachol ó Piel de Ubrique. España les debe muy poco á esos caballeros. En todo ese espacio que presenta la superficie del planeta caben las ideas de arte; me marchó muy pronto fuera de la jurí.



Terminada la visita del Arciprestazgo de Juba, visitó el sábado Valle de Gasto...

El Ayuntamiento de esta capital acordó realizar a medio de subasta, y las condiciones por que han de regirse, las contrata...

Suministro de artículos alimenticios para la casa municipal de Beneficencia y para el Hospital.

Idem de varios artículos alimenticios, combustible y otros objetos con destino a dichos establecimientos.

Idem de pan de trigo para los enfermos de los mismos.

Idem de carne fresca de vaca para los mismos.

Idem de raciones a presos pobres de la cárcel de partido.

Pocas son las nuevas noticias que por hoy podemos dar acerca del crimen de Villar de Santiago.

Cortina el juzgado instruyendo el sumario, y dictó auto de procesamiento contra el matrimonio en cuya compañía vivía el Busto.

Ni el marido ni la mujer se han declarado autores, pero, por de pronto, por las declaraciones de otros testigos, se han podido apreciar algunas impropiedades, contradicciones que dan esperanza de poder llegar en plazo breve al total esclarecimiento del hecho que se persigue.

El Acta Sanatae Sedis publica un interesante decreto sobre la remoción de los que ejercen cura de almas.

Se señalan las causas por las que podrá procederse por el ordinario a la privación de oficio y baretto de los arriba nombrados. El Prelado procederá de acuerdo con excomulgados, que tendrán voz y voto en el proceso, el cual es sumamente sencillo.

En el caso que se decreta la remoción, se concede el derecho de revisión ante el mismo tribunal, y en el caso de que éste lo otorgue, todo el proceso se somete al Prelado y a dos parrocos llamados consultores, los cuales resuelven definitivamente sin ulterior recurso.

Según El Siglo Médico, en la última semana han continuado con igual frecuencia que en la anterior los desarreglos intestinales, de los que los gastritis más serenas, a los enterocolitis más intensas. También han sido frecuentes las padecimientos catarrales (bronquitis y traqueitis) de mediana intensidad por la brusca supresión del sudor. De congestiones y hemorragias cerebrales ha habido algunos casos, terminados por la muerte.

En los niños, los casos de meningitis son abundantes, y también los de sarampión y escarlatina. A pesar de todo, la mortalidad en el último mes ha sido bastante menor que la de igual mes en el año anterior.

Los maestros compositores que se presentaron al concurso abierto para proveer la plaza de director de la Banda municipal de Barcelona han presentado un recurso de alzada contra el acuerdo del Ayuntamiento nombrando nuevo Jurado para calificar los méritos de los concursantes.

El primer Jurado propuso al maestro Lamothe.

En la parroquia de Gald, próxima a Vivero, ha ocurrido un desgraciado suceso. Los vecinos de aquel pueblo Manuel Rey Sierra y Pedro Méndez Acevedo decidieron huir por un pozo que ambos poseen para lo cual descendió Pedro al fondo mientras su compañero esperaba en la parte exterior la señal de subir por la cuerda que lo sujetaba.

Cuando, en efecto, quiso cumplir su misión advirtió que la cuerda cedía, y entonces llamó a varios convecinos con cuyo auxilio decidió descender al interior del pozo para salvar a su compañero.

Los que quedaron fuera tiraron de la cuerda y lograron sacar a Pedro Méndez en grave estado y perdido el conocimiento.

Pero como Rey Sierra no sabía, a pesar de haberle prestado socorro llamándolo además a grandes voces, fue preciso extraerlo con grandes precauciones, y cuando llegó a la superficie observóse que era cadáver.

Según el dictamen facultativo, la muerte de Manuel Rey Sierra fue producida por asfixia, a consecuencia de los gases que se desprenden en el interior del pozo, el cual tiene una profundidad de 16 metros próximamente.

El muerto contaba 52 años de edad y era casado.

Llegaron el viernes a Ribadeo el Gerente administrativo de la Sociedad Minera de Villadriid, D. José Ortiz y Mariel,

el Ingeniero Sr. Gondra y el Ingeniero Director de la Empresa, en Ribadeo, don José de Pontes.

Los Sres. Ortiz y Gondra girarán la acostumbrada visita a su explotación de Villadriid y también se ocuparán según nos informan, del coto minero de Meira y su límite de Fonsagrada, cuya próxima exportación por este puerto viene anunciándose.

El día 30 del corriente principará en Mondoñedo una Santa Misión, que será predicada por los R. R. Padres Fr. y Pedro de Villarrín, afamadísimo Misionero Apostólico, de los primeros de España, y Fray Fermín de San Martín, de la esclarecida Orden Franciscano-Capuchina.

El día 29 saldrán los Misioneros de Astorga, y llegarán a Mondoñedo en la tarde del siguiente día.

De cinco a media a seis de la tarde del indicado día, harán su presentación al público, trazando el programa que se proponen seguir y demás advertencias que juzguen oportunas.

Si el tiempo lo permite, las predicaciones serán en el campo de la feria, próximo a la parroquia de los Remedios; si la lluvia lo impidiese, en ese caso se verificarán en la S. I. Catedral.

Se hace saber a los soldados de caballería, en situación de segunda reserva, la obligación que tienen de pasar la revista anual, durante los meses de Octubre y Noviembre, ante las 2 mas, si las hay en los puntos donde residen, los alcaldes o puestos de la guardia civil.

Los auxiliares del Instituto Geográfico y Estadístico han elevado una instancia al ministro de Instrucción pública pidiendo ser ascendidos a oficiales quintos de Admisión.

Alguno de esos empleados lleva treinta años prestando servicios al Estado, con el sueldo de 1.250 pesetas anuales.

Ha sido nombrado jefe de Estado Mayor de la capital a general de esta región, el coronel de Estado Mayor D. Félix Arday Crespo.

Ha fallecido en Madrid la señora D.ª Belén Porro García, viuda del general D. Joaquín de los Ríos, que había desempeñado el cargo de coronel del Regimiento de Isabel la Católica en esta ciudad.

A toda su familia y en especial a su hijo D. Joaquín, sargento de una de las compañías de Zamora que guardan esta plaza, enviamos nuestro sincero pésame.

Ayer han llegado a esta capital gran parte de los artistas que forman la compañía cómico-dramática que dirige el señor Montijano.

VIAJEROS

Llegaron: De Ferral D.ª Herminia González, viuda de Pardo de Atín, con sus hijos.

De la Coruña, el inspector jefe de vigilancia Sr. Mariñas.

Salieron: Para la Coruña, D. José Martínez.

Regalo

Se hace de dos mil pesetas a quien

prueba existe mejor calidad de emulsión que la reconocida y acreditada marca registrada OOS. SCADOS. Depositarios para España y extranjero: Iglesias y Compañía, Lugo.

ABOGADO

Bautista Varela Balboa trasladará su Bufete desde 1.º de Octubre próximo, a la casa núm. 2, piso segundo de la calle del Buen Jesús, (Bazar de las tres BBB).

POLICLINICA LASTRES

Tratamiento de todas las enfermedades.

Especialidad: F. I., Secretas, Electroterapia y Rayos X.

Consulta de nueve a doce y de tres a seis, Plaza de Lugo, 21, principal.—La Coruña.

Consulta por correo, enviando seis pesetas en sellos ó por Giro Mútuo.

NUESTROS PASEOS

De siete a nueve de la noche, amenizará y el paseo de la Plaza la banda municipal, ejecutando el siguiente programa:

- 1.ª Antes de la corrida, Paso doble.—Chapi. 2.ª Maria Cristina, Gavota.—Zarranz. 3.ª Tirolésa.—Chie. 4.ª Oberón, Overtura.—Weber. 5.ª Sereñata Mirásca.—Chapi. 6.ª Paso doble.—Mates.

EN LA AUDIENCIA

Sumarios terminados

Quiroga.—Daños y alteración de las 1.ª Domingo Arias, contra Manuel (a) Catuñal.

Item.—Robo y lesiones a José Campo y su esposa Elena Montero, por dos enmascarados.

Los vistes de ayer:

Viose ayer ante esta Audiencia la causa procedente del juzgado de instrucción de Monforte, por lesiones, contra Teresa Buzas y otras.

En vista de las pruebas aducidas el Ministerio fiscal modificó sus conclusiones provisionales pidiendo para cada uno de los procesados la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

También se vió ayer ante esta Audiencia la causa procedente del juzgado instructor de Villalba, también por lesiones, contra Angel Ansedo y otros dos.

Después de oída la prueba testifical y de haberse dado lectura a la documentación el ministerio fiscal sostuvo, elevando a definitivas, sus conclusiones provisionales, pidiendo para cada uno de los procesados la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población ocurrido en esta capital el día 20.

Nacimientos.—M.ª Francisca Suárez Sanfiz en Lugo; Isabel Ramos Fernández en idem; Alicia Fernández Sánchez, en idem.

Difunciones.—Angel Fagilde, de 83 años viudo, en S. Lugo; Matrimonios.—José Palacios Otero, con Carmen Sanjaño Espiña en Lugo.

SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de hoy.— Santo Tomás de Villanueva, arzobispo y confesor, en Valencia de España.

El Tránsito de los Santos mártires de la legión Tebra Mauricio.

Tip. de El Progreso, Manuel Becerra, 6

BARBERÍA NUEVA

SANTO DOMINGO, NUM. 2

Guillermo Cancio, ofrece al público en general, su establecimiento y sus servicios en la seguridad de que ha de complacer a satisfacción a todos sus clientes.

VENTA Ó ARRIENDO

Por tener que ausentarse su dueño se vende ó arrienda, según mejor convenga, en el lugar denominado Rubiás, frente a la casa del industrial D. Manuel Sarille, a siete kilómetros de Lugo, una casa compuesta de planta baja y alta y buenas cuerdas, muy apropiado para comercio y con dos fincas preciosas de labradío unidas a dicha casa, todo libre de pensión.

En la misma informarán.

TRASPASO

Por no poder atenderlo su dueño se traspasa el acreditado comercio LA CORUÑESA, San Pedro, núm. 36, LUGO.

TRASPASO

Por no poderlo atender su dueño, se traspasa el comercio

de ultramarinos y tejidos de D. Antonio González, sito en la Feria de Castro.

Informán en la misma, y en Lugo, Ronda de Castilla, casa de José Bravos.

Venta de una casa y cortina

A voluntad de sus dueños se vende en pública subasta la casa núm. 129, de la Calle de la Ruaneva, de esta ciudad, libre de pensión, y una cortina destinada a buerda, de la extensión de cinco ferrados próximamente sita frente al Campo de la Horca, a 100 metros del mismo. Advertiendo que las posturas no han de bajar de 5.000 y 3.000 pesetas para la casa y cortina, respectivamente.

De las demás condiciones y documentación informarán en la misma casa.

El acto tendrá lugar el día 6 de Octubre próximo en la república casa, reservándose sus dueños el derecho de adjudicación.

ELIXIR ANTIRREUMÁTICO PLÁ la mejor contra el REUMA Y GOTA JARABE DE EUCALIPTO BALSAMICO CON HEROINA PLÁ Cura los CATARROS

VENTA

Se hace de la casa núm. 22, de la Plaza del Obispo Izquierdo, libre de pensión.

Esta casa reúne excelentes condiciones para ser habitada.

Para informes: Sastrería de Barreiro, Plaza de Santo Domingo, núm. 7.

ABADIE

Riz y Alquitrán.

Es el mejor papel de fumar.

De venta en todos los estancos.

ACADEMIA DE San Antonio de Padua Conde Pallares, núm. 2.—Lugo

La más antigua de la capital, a cargo de ocho Sres. Profesores. Lecciones de primera enseñanza y de todas las asignaturas del bachillerato. Sólida preparación a niños que hayan de ingresar en el Instituto, Seminario y Escuela Normal.

ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS

Las clases empezarán el 1.º de Octubre, no admitiendo más de 15 alumnos en cada una. Se facilitan reglamentos y folletos con pruebas de su buena organización y positivos resultados. En el Boletín del Colegio, próximo a publicarse, se pondrán de manifiesto los brillantes resultados del último curso académico.

HUMANITARIO es propagar las bondades de un preparado que con éxito combata LA CALVICIE en todas sus manifestaciones, como se consigue usando la eficaz y sin rival

Loción capilar MAGICA Oteín Abad

Un solo frasco basta para convencerse plenamente de sus maravillosos efectos. Es infalible para la regeneración del pelo. Evita su caída, las canas, la calpa y se consigue, usándola, llegar a la vejez con abundante cabello.

De indispensable aplicación en los niños para mayor desarrollo del pelo que tanto embellece.

De venta en Droguerías, Perfumerías, Farmacias, Bazares y Peluquerías.

Agente depositario exclusivo para la venta en todo el partido de Lugo:

Don José Fernández Calle de San Pedro, núm. 14, 1.º—LUGO

ANIVERSARIO LA SEÑORA Doña Emma Cazenave Prieto DE PILLADO Ha fallecido el 24 de Septiembre de 1909 D. E. P. Su esposo D. Hipólito Pillado Legaspi; su hijo D. Raimundo Pillado Cazenave; su madre y hermanos políticos y demás parientes. Ruegan a sus amigos y demás personas piadosas que por caridad encomienden a Dios el alma de la difunta, y asistan al funeral de su aniversario mañana, viernes, a las once, en la parroquia de Santiago; anticipándose por esta obra de piedad la expresión de su mayor reconocimiento. No se recibe duelo. Lugo 22 de Septiembre de 1910. Todas las misas que el mismo día se puedan celebrar en dicha iglesia, serán aplicadas por el alma de la finada señora. El Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

# Comunicaciones marítimas desde la Coruña

## C.º G.º Trasatlantique

Vapores correos franceses á gran velocidad  
Servicios directos desde el puerto de la Coruña

### Á la Habana y Nueva Orleans

EL 25 DE CADA MES  
El 23 de Septiembre el vapor LOUISIANE  
El 25 de Octubre el vapor CALIFORNIE

### Á Puerto Rico y Santiago de Cuba

EL 20 DE CADA MES  
El 20 de Septiembre el vapor MONTREAL

### Á la Habana y Veracruz

LOS DÍAS 23 DE CADA MES  
El 23 de Septiembre el vapor LA NAVARRE  
El 7 de Octubre el vapor ESPAGNE (primer viaje)  
El 23 de Octubre el vapor LA CHAMPAGNE

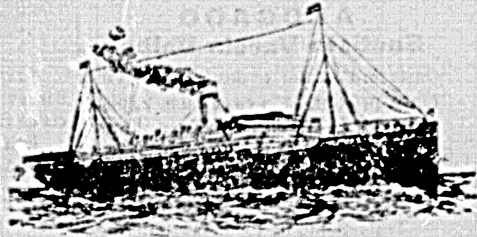
### Á New York

CADA CUATRO MESES  
El 29 de Septiembre el vapor SAINT LAURENT

Para estos vapores se facilitan billetes con el ferrocarril á precios económicos, para los Estados de Arizona, California, Colorado, Louisiana, México, Sonora (México), Nevada, New-Mexico, Oklahoma, Texas, Utah y Wyoming y por la vía de New York para todos los puntos de los Estados Unidos.

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida. Para informes de pasaje y carga.

NICANDRO FARINA.-LA CORUÑA



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos  
AL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor ZEELANDIA el 24 de Septiembre

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase  
Precio de pasaje para Brasil. Ptas. 245  
Idem para Montevideo y Buenos Aires. 250  
Impuesto de transporte. Un peseta  
Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DÍAS DE ANTECIPIACION.—El Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22, la Coruña  
Representante general de la Compañía en España

## NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Brigade	27 Septiembre	28 Septiembre
Highland Heather	11 Octubre	12 Octubre
Highland Hope	25 Octubre	26 Octubre

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan á bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga, pueden dirigirse, en Vigo, á D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, á D. NICANDRO FARINA.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Lloyd Norte Alemán de Bremen

VAPORES CORREOS

Salidas del puerto de la Coruña.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

Coburg el 10 de Septiembre

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Para informes dirigirse á D. PABLO MEYER Y COMPAÑIA, Plaza de Mina, 1.—CORUÑA.

## Compañías Hamburguesas

SUD-AMERICANA y HAMBURG-AMERIKA LINIE

Servicio combinado desde el puerto de la Coruña

PARA RIO-JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Salidas todas las semanas por los magníficos y tan acreditados vapores correos rápidos CAPS y KOENIGS.

HAMBURG-AMERIKA LINIE

PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Salidas quincenales, los días 4 y 21 de cada mes, por los vapores correos rápidos FULST, BISMARCK-KRONPRINZESSIN CECILIE ALLEMANIA y ALBINGA.

Dirigirse para informes á los Agentes generales en la Coruña, EDUARDO DEL RIO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10.—CORUÑA

## Compañía del Pacifico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lunas, y de VIGO al día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacifico hasta El Callao.—Próximas salidas:

Vapor	Salida de la Coruña	Salida de Vigo
Orcoma	26 de Septiembre	27 de Septiembre
Oriana	10 de Octubre	11 de Octubre
Orissa	24 de Octubre	25 de Octubre
Ortega	7 de Noviembre	8 de Noviembre
Oropesa	21 de Noviembre	22 de Noviembre
Orita	5 de Diciembre	6 de Diciembre

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

La conducción á bordo de los pasajeros y de sus equipajes, es á por cuenta de la Compañía. Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en la Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía, SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en la Coruña: Plaza de María Pita, n.º 19. Dirección en Vigo: Velazquez Moreno, n.º 1.

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España,

Francia y Portugal

45 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de

PESETAS 134.083.972'49 céntimos

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Becerra, 6, principal.—LUGO.

## Como ninguna otra, presentan las Aguas Minerales Naturales

# “LEREZ”

Todas las ventajas higiénicas

Todas las ventajas terapéuticas.

SON SUS CARACTERISTICAS:

- 1.ª Poseer la hasta ahora desconocida radiactividad de 10.000 voltios hora-litro; cifra que duplica, casi, la inicial de la considerada antes de ella como más radiactiva.
- 2.ª Poseer además substancias activas fijas.
- 3.ª Ser verdaderamente aséptica, hasta el punto de poderla inyectar inocuamente en la cavidad peritoneal de animales de ensayo.
- 4.ª Ser de una ligera mineralización, que excluye todo temor de sobrecarga en el trabajo de absorción y eliminación, aun ingeriéndola sin tasa; y sin embargo con efectos terapéuticos manifiestos y decisivos, gracias á su enorme radiactividad, que exalta su acción en grado realmente portentoso.

Es, pues,

INSUSTITUIBLE COMO AGUA DE MESA

INCOMPARABLE COMO AGUA MINERO-MEDICINAL

## LA CONFIANCE

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS A PRIMAS FIJAS CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Desde el año 1884 ha pagado por siniestros

110 millones de francos oro

Mandatario general en España: D. G. CHATELAIN

Plaza Cataluña 22.—BARCELONA



## HOULDER LINE LONDON

Viajes á AMÉRICA DEL SUR

Servicio al Brasil y Río de la Plata

Para Montevideo y Buenos Aires saldrán de la Coruña y Vigo los vapores

	CORUÑA	VIGO
Royaton Grange	19 Agosto.	20 Agosto.
Southern Cross	16 Septiembre.	17 Septiembre.
Beacon Grange	26 Octubre.	27 Octubre.
Urmston Grange	9 Noviembre.	10 Noviembre.

PRECIOS AL RÍO DE LA PLATA: Pasaje entero, Ptas. 201.—Medio pasaje, Ptas. 101.—Incluso impuesto.

ADMITE PASAJEROS DE TERCERA CLASE

Nota.—Los pasajeros deben presentarse en esta agencia dos días antes de la salida anunciada, provistos de todos los documentos que previene la Ley de Emigración de 21 de Diciembre de 1907.

Agencia General en España y Portugal

Juan Tapias en liquidación, Arenal, 116.—VIGO

## Compañía Argentina

DE LONDRES

Directamente para Buenos Aires saldrá de este puerto el magnífico vapor de 10.000 toneladas

Manchester City el 22 de Septiembre

Precio del pasaje

211 pesetas

Incluido el impuesto de transportes

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en la Coruña.

Vinda de H. Hervada, Real, 14

## CAFÉ MODERNO

Tome V. café del Moderno y se convencerá de su excelente calidad.

Plaza de la Constitución, núm. 1  
—LUGO—

## LO MAS NUEVO

LO MEJOR Y MAS BARATO

Almacenes de Novedades

DE

BENIGNO DE LA MOTA

CALLE DE LA REINA, 5

LUGO

Grandes saldos en pañería de calidades superiores para trajes de gabanes de caballero.

Trajes confeccionados á la medida, á 35, 40, 50 y 60 pesetas.

Gabanes á 50, 60 y 75 pesetas.

Se garantizan el buen corte y el magnífico resultado de los gabanes.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes . . . . .	una peseta.
Fuera, un trimestre . . . . .	4 .
Idem, un año . . . . .	16 .
Ultramar y extranjero . . . . .	9 .

# EL PROGRESO

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS

Redacción, Administración é Imprenta de "EL PROGRESO,"—Calle de Manuel Becerra, número 6.—LUGO

### ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos á precios convencionales.

La correspondencia al Administrador

No se devuelven los originales